



International Journal of Sanskrit Research

अनन्ता

ISSN: 2394-7519

IJSR 2023; 9(4): 25-28

© 2023 IJSR

www.anantaajournal.com

Received: 20-03-2023

Accepted: 07-05-2023

काशीराम

(शोधार्थी), संस्कृत विभाग
दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली,
भारत

आधुनिक संस्कृत साहित्य में स्त्रियों की भूमिका

काशीराम

सारांश

प्रस्तुत शोध आलेख में मुख्य रूप से आधुनिक संस्कृत साहित्य में किये गये स्त्रियों के योगदान का संक्षेपरूप में वर्णन किया गया है। जिसमें संस्कृत साहित्य में किये गये कुछ रचनों का वर्णन स्पष्टरूप से दर्शाया गया है। इन रचनों में इन रचनों में आधुनिक सामाजिक, आर्थिक, राजनीतिक, सांस्कृतिक स्वरूप का वर्णन स्पष्ट रूप से प्राप्त होता है। अतः इसप्रकार आधुनिक संस्कृत साहित्य में स्त्रियों के अतुलनीय योगदान का वर्णन स्पष्टतः इस शोध लेख में देखने को प्राप्त होता है।

कूटशब्द: आधुनिक संस्कृत साहित्य, सांस्कृतिक, आर्थिक, राजनीतिक, योगदान, स्पष्टस्वरूप, आधुनिक संस्कृत कथा, पी. एच्.डी. विश्वविद्यालय

प्रस्तावना

संस्कृत साहित्य की परम्परा अत्यंत प्राचीन है। यह साक्षी है कि भारतीय समाज में स्त्रियों का स्थान अत्यंत गौरवपूर्ण रहा है। प्राचीन काल से ही भारत में स्त्रियों ने साहित्य के विभिन्न क्षेत्रों में अपना अतुलनीय योगदान दिया है संस्कृत साहित्य की बात करें तो इस क्षेत्र में स्त्रियों ने प्राचीन काल से ही अपना महान सहयोग दिया है। भारत के मध्यकालीन और वर्तमान समाज में स्त्रियों ने संस्कृत साहित्य के लिये महान कार्य किया है आज भी वह अनेक कार्यों में पुरुषों से बहुत ही आगे बढ़ती जा रही हैं।

यत्र नार्यस्तु पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः ।

यत्रैतास्तु न पूज्यन्ते सर्वास्तत्राफलाः क्रियाः ।¹

अर्थात्

जहाँ पर स्त्रियों की पूजा होती है वहाँ पर देवता निवास करते हैं और जहाँ पर स्त्रियों का सम्मान नहीं होता है वहाँ पर किये गये सारे कार्य व्यर्थ हो जाते हैं।

स्वातन्त्र्योत्तरकाल से संस्कृत जगत में अनेक प्रतिमाये प्रतिष्ठित हैं संस्कृत जगत का आधुनिक साहित्य के साथ में आ करके अपना सामर्थ्य पुनः स्थापित किया है।

आज आधुनिक संस्कृत वाङ्मय में स्त्रियों के सर्वांगीण विकास को चित्रित किया गया है। स्त्रियों ने प्रबुद्ध, प्रगतिशील, वीर, उन्नति के सर्वोच्च शिखर पर अपने सामर्थ्य शक्ति व बुद्धि

से आगे बढ़ती हुई चतुर्दिक विजय-पताका फहरा रही हैं।

Corresponding Author:

काशीराम

(शोधार्थी), संस्कृत विभाग
दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली,
भारत

वह अपने सर्वांगीण विकास के लिये, विश्व की मंगल कामना के लिये और समानरूप आत्म-परीक्षण के लिये समाज और सम्पूर्ण विश्व को प्रेरित कर रही हैं।

अतः स्त्रियों का संस्कृत काव्य के क्षेत्र में हो या कोई भी अन्य क्षेत्र हो हर क्षेत्र में स्त्रियों ने अपना महान योगदान दिया है। उनके इसी कार्यों के लिये तो वह आज समाज में या कोई अन्य क्षेत्रों के कार्यों में अपना महान योगदान पुरषों के समान कर रही हैं। आज संस्कृत की कोई ऐसी विधा नहीं है जिस विधा में वह आपनी रचनाओं के माध्यम से वह आपनी स्थिति को स्थापित नहीं कर रही हो। आधुनिक संस्कृत जगत की यदि बात करें तो इस क्षेत्र में स्त्रियों का महान योगदान है। उनकी भूमिका का लोहा आज भी है। वह अपनी कृतियों के माध्यम से आज के संस्कृत समाज को एक नया आयाम प्रस्तुत कर रही हैं। उनकी रचनाओं का और उनकी प्रतीभा का योगदान निम्न प्रकार से संस्कृत क्षेत्र में दिखाई देता है।

आधुनिक संस्कृत में साहित्य स्त्रियों की भूमिका

१ पण्डिता क्षमाराव २- (१८९०-१९५४)

पण्डिता क्षमाराव का जन्म सन् १८९० ई० को पुणे महाराष्ट्र प्रान्त में हुआ था। इनके पिता का नाम पं० शंकर पाण्डुरंग संस्कृत के उच्चकोटि के विद्वान थे। पण्डिता क्षमाराव का विवाह बम्बई के उच्चकोटि के शल्य चिकित्सक राधेवेन्द्र जी के साथ हुआ था। इन्होंने १९२० से १९३० तक अंग्रेजी भाषा में लेखन कार्य किया तथा सन् १९३० से संस्कृत भाषा में ही लेखन कार्य किया। इनकी कथा रचना सन् १९५५ में प्रकाशित कथामुक्तावल्ली तथा कथापञ्चकम् ३ अनुष्टुप छन्द में पाँच कथायें संकालित है। सन् १९३८ में पण्डिता की उपाधि से तथा १९४२ में सरस्वती चन्द्रिका उपाधि से आपको सम्मनित किया गया।

कथामुक्तावली की 'प्रेमरसोद्रेकः ४', 'परित्यक्ता', 'तापसस्य', 'पारितोषिकम्', 'विधवोद्वाहसंकटम्', 'मत्स्यजीवी केवलम्', आदि १५ लघुकथाओं का संग्रह है। इन कथाओं का विषय प्रमुखतः सामाजिक बुराईयों, दुःखी पीडित महिलाओं (विधवा, बन्ध्या, तलाकशुदा) पर आधारित हैं। इनकी कथायें प्रायः दुःखान्त हैं। कथा प्रेमरसोद्रेकः - इसमें एक पिता अपनी पुत्री (अस्माँ) का मुँह देखने को तरस जाता है, क्योंकि उसने अपनी हमिदा का परित्याग कर दिया था और पत्नी की प्रतिज्ञा थी कि उसकी पुत्री को उसके पति को दिखया जायें क्योंकि हमिदा को बाँझ समझ कर घर से भागा देता है न जानते हुए कि वह उस समय गर्भवति है गर्भावास्था में घर से निकालने के बाद उसे बहुत शारिरिक मानसिक और आर्थिक समस्याओं का समाना करना होता है और पुत्री के जन्म के बाद मृत्यु भी हो जाती है पर वह मरते

वक्त अपनी पुत्री को एक वृद्ध किसान दम्पति को पालन-पोषण को दे देती है उचित पालन पोषण के कारण अस्माँ को भी बहुत लगाव हो जाता है। एक दिन जब उसके पिता अस्माँ को लेने आते हैं तो वह जाने से साफ़ मना कर देती है वह वृद्ध दम्पति को धन का भी लोभ देता है पर वह भी लोभ में नहीं आते हैं और वह निराश शहर लौट जाता है।

मायाजालम्: इसमें चार महिलाओं की कथा है, जो अपने पति या प्रेमियों द्वारा परित्यक्ता हैं। वे महिलाएं जब एकत्र मिलती हैं, तो अपने-अपने प्रेम-अनुभवों का वर्णन करती हैं। सम्पूर्ण कथा में कैतुहल व्याप्त है। कथान्त में पाठक रहस्य को जान पाता है।

पण्डिता क्षमाराव की भाषा काव्यानुरूप है मुहावरों और लोकोक्तियों से भरपूर है। कही-कही सुदीर्घ समास और क्रियापदों का प्रयोग होने पर भी साहित्यिक माधुर्य बना रहता है। भाषा-शैली और विषय-विन्यास की दृष्टि से इस कथासंग्रह को सही अर्थों में आधुनिक संस्कृत-लघुकथा-संग्रह की संज्ञा दी जाती है।

२ डॉ. वीणा पटानी (१५-०८-१९३२ - २००६)

डॉ. जी का जन्म उत्तराखण्ड के हल्द्वानी नामक स्थान पर एक उच्च कोटि के ब्राह्मण परिवार में सन् १९३२ ई० को हुआ था। आपने लखनऊ से प्रथमा, मध्यमा और शास्त्री, परीक्षा प्रथम श्रेणी में उत्तीर्ण कर १९५८ ई० पी० एच० डी० की उपाधि प्राप्त की सन १९६० को कर्नल मोहन चन्द्र से आपका विवाह सम्पन्न हुआ। उसी समय में आपने एक वर्ष लखनऊ विश्वविद्यालय में कार्य किया। १९६४ में आप दिल्ली आई और सन् १९६५ई० में जानकी देवी मेमोरियल महाविद्यालय में प्राध्यापिका के पद पर कार्य किया। आपके एक पुत्र रोचन तथा एक पुत्री रुचिरा हैं। सन् १९८२ ई० में आपके पति की मृत्यु हो जाती है। आपके द्वारा लिखित चार पुस्तकें प्रकाशित हैं कथासाहित्य में अपराजिता सात कथाओं का मौखिक संग्रह है इसके अतिरिक्त संस्कृत और अंग्रेजी भाषा में अनेक विषयों पर लेख मिलते हैं। संस्कृत अकादमी उ० प्र० के द्वारा आपको सन् १९८८ में 'मधुराम्लम्' की मौलिकता को दृष्टि में देखकर सम्मानित किया गया। 'अपराजिता' के लिये सन् १९९६ में संस्कृत अकादमी दिल्ली द्वारा सम्मानित किया गया। इसी वर्ष आपको संस्कृत अकादमी दिल्ली द्वारा संस्कृत साहित्य सेवा सम्मान प्रदान किया गया। अपराजिता जिन सात मौलिक कथाओं का संग्रह है उनमें 'कुलीना', 'अपराजिता', 'शंखना', 'अनुग्रहीता', 'वातायनम्', 'जागरिकता कथायें है जिसमें ६

कथायें नारी जीवन से सम्बन्धित किसी न किसी समस्या का वर्णन किया गया हैं।

'अपराजिता': 5 मध्यम वर्गीय विजया का विवाह एक ऐसे परिवार में होता है जहाँ दहेज के लोभी पति और ससुराल वाले कुछ समय बाद दहेज की माँग करते हैं तब वह आत्मनिर्भर जीवन व्यतीत करने का निर्णय ले लेती है और उस समय पति को भी समझ आ जाता है अतः वह भी उसका साथ देने का निर्णय ले लेता है दोनों पति पत्नी साथ रहते हैं।

३ डॉ. नलिनी शुक्ला - (८ जून १९४०- २०११)

डॉ. नलिनी शुक्ला का जन्म ८ जून सन् १९४० कंधेसी ग्राम इटावा में हुआ था। आपके पिता का नाम इन्द्रदत्त मिश्र वकील थे और माता का नाम पद्मावती मिश्रा भक्तिभाव की सजीव मूर्ति थी। आपने एम. ए. पी. एच. डी. की उपाधि प्राप्त करने के बाद आचार्य नरेन्द्रदेव महिला महा विद्यालय कानपुर में संस्कृत की प्रवक्ता नियुक्त की गई। 'पारिजात पत्रिका' मेरठविश्वविद्यालय और साहित्य अकादमी दिल्ली की सक्रिय सदस्या हैं। कई विश्वविद्यालय राष्ट्रीय-अन्तर्राष्ट्रीय आयोजनों, सम्मेलनों में संस्कृत नाटक संयोजिका एवं निर्देशिका रही है। आकाशवाणी दूरदर्शन, लखनऊ, दिल्ली, पूना में अनेक कार्यक्रमों का प्रसारण भी हुआ हैं। आपके द्वारा संस्कृत हिन्दी में लगभग २१ ग्रन्थ प्रकाशित-अप्रकाशित हैं जिसमें रूपक, नाटिका, गीतिकाव्य, कथासंग्रह (कथासप्तकम्) आदि ग्रन्थ हैं।

कथासप्तकम्: 6 में सातकथाओं का संकलन किया गया हैं जिसमें स्वयं के द्वारा लिखी गई कथायें हैं। 'कर्तव्यनिष्ठा', 'कलरवनिश्चिन्ता च', 'अभिवर्धनम्', 'तन्नू', 'प्रत्नवस्त्रपोट्टलिका-कामरणासन्न', 'शिशुशय', 'सुषुमाया पत्रम्', 'अकृतार्थम् अभिभावकत्वम्' ये सात कथायें हैं जिसमें सामाजिक वातावरण का चित्रण किया गया हैं और नूतन सामाजिक समस्याओं का उल्लेख किया गया हैं। जैसे कि कर्तव्यनिष्ठा में एक महावीर और बहादुर नामक दो बैंक प्रहरी के पात्र की कथा है जो लुटेरों से बैंक को बचते अपने प्राण दे देते हैं कुछ निशान मिलते हैं जिससे यह ज्ञात होता है कि बैंक लुटवाने की योजना बैंक के ही सुरक्षाधिकारी श्रीवास्तव का हाथ होता है और उसे पकड़ कर जेल भेज दिया जाता है इसी तरह अन्य भी कथायें हैं। इस प्रकार और भी बहुत सी स्त्रियों ने संस्कृत काव्य के क्षेत्र में अपना महत्वपूर्ण योगदान दिया हैं जो बहुत ही सराहनीय कार्य कहा जाता हैं जैसे की आर्वाचीन संस्कृत साहित्य की बात करें तो इसमें स्त्रियों का स्वरूप स्पष्ट रूप से दिखाई देता हैं यथा श्री मती शीला

भट्टारिक, देवकुमारिका, गंगादेवी, मधुरवाणी, ये सभी विदुषी १७ वीं शताब्दी में प्रख्यात कवयित्रियाँ थी वहीं २० एवं २१ शताब्दी में भी अनेक प्रख्यात महिला कवित्री हैं जैसे विज्जिका, लक्ष्मी, मोरिका, इन्दुलेखा व डॉ. पुष्पा दिक्षित, डॉ. मिथिलेश कुमारी मिश्रा, डॉ. रत्ना वसू, डॉ. रमा सिंह, प्रो. मीरा द्विवेदी, डॉ. मोहिनी आर्या, डॉ. शिल्पा कुमारी, डॉ. शिद्धिदात्री भारद्वाज, डॉ. करुणा आर्या, आदि लेखिकाओं ने आधुनिक संस्कृत साहित्य को समर्थ और कर्ताथ किया हैं प्रणाम हैं ऐसी धरा को जिन्होंने ऐसी नारी सामर्थ्य को प्रज्वालित किया और सम्पूर्ण विश्व में प्रसार प्रचार करवाया आधुनिक काल में।

उपसंहार

अतः इस प्रकार आधुनिक संस्कृत साहित्यिक के क्षेत्र में स्त्रियों का अतुल्यनीय योगदान माना जाता हैं साहित्य की हर विधा में अपना सहयोग किया हैं जिससे आज के अर्वाचीन संस्कृत जगत में स्त्रियों का एक महत्वपूर्ण स्थान माना जाता हैं आज के इस युग में जहाँ पुरुष अपने कार्यों को बहुत ही सरलता के साथ में कर लेते हैं वैसे ही स्त्रियों ने भी अपना कार्य बहुत ही प्रेरणा के साथ में करती आ रही हैं आज संस्कृत के अर्वाचीन साहित्य की जो भी विधा हो जैसे कहानी, उपन्यास, कथा, नाटक, काव्य, लालित निबन्ध, निबन्ध, पत्र लेखन, गद्य साहित्य आदि जो भी विधा हो हर विधा में अपना महत्वपूर्ण भूमिका निभाई हैं इस प्रकार आधुनिक संस्कृत साहित्य के क्षेत्र में महत्वपूर्ण भूमिका मानी जाती हैं।

देववाणी के लिये एक श्लोक कहा गया हैं -

“आत्मा यथा शरीरेषु तथा भाषासु संस्कृतम्।

वर्तते लोकभाषाणां तत्समवायिकारणम्” ॥

सन्दर्भ

1. मनुस्मृति- ३/५६
2. आधुनिकसंस्कृतसाहित्येतिहासः, डॉ.राम कुमारदाधीच, हंसा प्रकाशन् चांदपोलबाज़ार, जयपुर, प्र०संस्करण २०१८, पृ० सं०९२
3. कथापञ्चकम् (पद्य कथासंग्रह) पण्डिताक्षमाराव, सहकारी भंडार नवाकाल वाड़ीगिर गाँव बम्बई १९३३ पृ० सं० ०७
4. कथामुक्तावली - (कथासंग्रह) पण्डिता क्षमाराव, न० म० त्रिपाठी लि० पिंसेस स्ट्रीट मुम्बापुरी (मुम्बई) १९५४ पृ० सं० ५

5. अपराजिता, (कथासंग्रहः) वीणापाणिपाटानी, नागप्रकाशक, ११ए/यू ए.जवाहरनगर, दिल्ली ११०००७ प्रथम संस्करण १९९४
6. कथासप्तकम्, डॉ. नालिनी शुक्ला, शिक्षकप्रकाशन कानपुर, प्रथम संस्करण-१९८४
7. आधुनिक काल का संस्कृत गद्य साहित्य, “शास्त्री” राष्ट्रिय संस्कृत संस्थान, नई दिल्ली, १९९५
8. आधुनिक संस्कृत साहित्य, “भार्गव” दयानन्द, राजस्थानी ग्रन्थागार सोजाती गेट के बाहर जोधपुर, राजस्थान, १९८७
9. राजस्थान के प्रमुख संस्कृत मनीषी, डॉ. “शर्मा” मधुबाला रचना प्रकाशन चाँद बाजार जयपुर राजस्थान जयपुर -३०२००१, २०१९
10. संस्कृतसाहित्य का आलोचनात्मक इतिहास, त्रिपाठी बाबूराम, विनोद पुस्तक मन्दिर आगरा १९७३
11. संस्कृत वाङ्मय का बृहद इतिहास, सप्तम खण्ड प्र.सं. “उपाध्याय” बलदेव उ.प्र. संस्कृत संस्थान, लखनऊ २०००
12. संस्कृत साहित्य का इतिहास “उपाध्याय” बलदेव, शारदा निकेतन ५ बी.सिगरा वाराणसी १९९९
13. संस्कृत का अर्वाचीन समीक्षत्मक काव्यशास्त्र, “मिश्र” म. म. प्रो. अभिराज राजेन्द्र विश्वविद्यालय प्रकाशन चौक, वाराणसी- २०१०
6. www.sanskrit.nic.in
7. www.wikipedia.org
8. www.worldcat.or

कोश ग्रन्थ

1. अमरकोश “नारायण” अमरसिंह विरचित चौखम्बा प्रकाशन वाराणसी १९९५
2. अष्टाध्यायीसूत्रपाठ मिश्र “श्रीनारायण”, पाणिनी गोकुलदास संस्कृतग्रंथमाला वा. १९७१
3. शब्दकल्पद्रुम बहादुर “राजाराधाकान्तदेव, मोतीलाल बनारसी सं दिल्ली १९६१
4. संस्कृत हिन्दी कोश आप्टे “वामन शिवराम”, रचना प्रकाशन चाँदपोलजयपुर २००५

अन्तर्जालीय स्रोत

1. www.docs.google.com
2. www.lib.shodhganga.
3. www.lib.du.ac.in
4. www.lib.jnu.ac.in
5. www.sanskritbhasi.blogspot.com